

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Umacon AG, Härkingen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Bettermann AG, Wolfenschiessen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.12.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bettermann AG, zHd. T. Bettermann, Lochrüti, 6386 Wolfenschiessen
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Bettermann AG, Wolfenschiessen, über.
Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Akti-

engesellschaften gemäss Artikel 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Artikel 745 Absatz 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

BETTERMANN AG
6386 Wolfenschiessen
(01264784)

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel
Tel. 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch
Reservieren sie jetzt ihre Anzeige im SHAB,
dem einzigen offiziellen Publikationsorgan
der Eidgenossenschaft, welches regelmässig
mit den neusten amtlichen Informationen
und gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés, que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés **après** leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

Nell'interesse del liquidatore

la diffida ai creditori può essere ordinata solamente **dopo** che lo scioglimento della società sia stato notificato all'Ufficio del registro di commercio cantonale e pubblicato nel FUSC.

Le autorità del registro di commercio sono tenute a procedere alla cancellazione unicamente **dopo** che la triplice diffida ai creditori dello scioglimento della società sia stata pubblicata nel FUSC.